

Aipatutako **DURANGO KIROLAK** Gobernu Batzordeko kidea zarenez, dei egiten dizut datorren **OSTIRALEAN, 2020ko URRIAREN 30Ean**, goizeko **08:00etan, EZ OHIKO**, lehen deialdian, Udaleko Batzar Aretoan egingo den bilkuran ager zaitezten. Behar beste batzarkide agertu ezik, batzarra ordu bete beranduago egingo da (Toki Era-kundeen Antolakuntza, Funtzionamendu eta Erregimen Juridikoaren Araudiaren 135.1 artikulua).

Batzar honetako dokumentazio guztia Udal honetako Idazkaritzan daukazu eskuragarri

Se le convoca a Vd., como miembro de la Junta de Gobierno de **DURANGO KIROLAK**, a la sesión **EXTRAORDINARIA** que se celebrará en la Sala Capitular de la Casa Consistorial el próximo **VIERNES, 30 de OCTUBRE de 2020** a las **08:00 horas** y en segunda, si hubiera lugar, una hora después (Artículo 135.1 del Reglamento de Organizaciones, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales).

El asunto de esta sesión se halla a su disposición en la Secretaría Municipal y es el comprendido en el siguiente

G A I Z E R R E N D A · O R D E N D E L D I A

BAKARRA.- Kirol zerbitzuen lizitazioa: Pliegu Tekniko eta Administratiboaren aurkezpena eta hobekuntza proposamenak jasotzea.

ÚNICO.- Licitación de los servicios deportivos: presentación del Pliego Técnico y Administrativo y recepción de propuestas de mejora.

Durango, 2020ko urriaren 27a

PRESIDENTEA
LA PRESIDENTA



Durango, 27 de Octubre de 2020

IDAZKARIA
LA SECRETARIA



2020ko URRIaren 30eko BATZARRA / JUNTA del 30 de OCTUBRE de 2020

PRESIDENTEA / PRESIDENTA

Doña Ane Abanzabalegi Areitio Andrea (EH Bildu).

BATZARKIDEAK / ASISTENTES

Don Iker Urkiza Quilez Jauna (EH Bildu).

Doña Garazi Errasti Silloniz Andrea (EH Bildu).

Don Jorge Varela Dorrio Jauna (E.Podemos).

Doña Mireia Elkoroiribe Zenikaonandia Andrea (PNV).

Don Jon Sergio Atxotegi Jauna (PNV)

Don Mikel Ortega Marañón Jauna (PNV).

Don Fernando Castillo Rodriguez Jauna (PSE).

IDAZKARIA / SECRETARIO

Doña Teresa Oleaga Andrea.

Tokia: Udaletxeko I. Solairuan; Pleno Aretoa.

Lugar: 1º Piso del Ayuntamiento. Sala de Plenos.

Izaera: Ez ohikoa.

Naturaleza: Extraordinaria.

Hasiera ordua: 08:00

Hora de inicio: 08:00

Amaiera ordua: 08:16

Hora de finalización: 08:16

Batzordeko Presidenteak lehen deialdian batzarrari hasiera eman ondoren, gai-zerrenda osatzen duten ondorengo puntuak aztertu dira:

Abierta la sesión por la Presidenta de la Comisión en primera convocatoria, se pasa a tratar los temas que componen el Orden del día y que son los siguientes:

01. KIROL ZERBITZUEN LIZITAZIOA: PLEGU TEKNIKO ETA ADMINISTRATIBOAREN AURKEZPENA ETA HOBEKUNTZA PROPOSAMENAK JASOTZEA.

Urkiza Jaunak azaldu du Batzorde hau Agiri Teknikoa eta Administratiboa aurkezteko eta egokitzen diren proposamenak egiteko aukera emateko antolatu dela, datorren astean behin bertiko onartu aurretik. Besteak beste, datu hauen berri eman du:

- 2 urteko iraupena.
- Urteko zenbatekoa, BEZarekin, 358.302,71 €.
- Orduko prezioa, BEZarekin, 38,70 €. Kalkulua merkatuko batez besteko prezioa eta aplikatu beharreko hitzarmena zehazteko egindako txostenetan oinarritzen da.
- Ezin dira prezioak berrikusi.
- Urteko orduak guztira, 9.256. % 8 murriztu dira 2020. urtearekin alderatuta. Hala ere, kontuan hartu da enplegua eta zerbitzuaren prezioa jasangarria izatea guztientzat.

Planteatutako zalantzei erantzuten die:

- ✓ **%8ko murrizketa, zeri aplikatzen zaio? (Castillo Jaunak).** 2020ko urteko guztizko orduen gainean. Merkatuko batez besteko prezioa gehi %20ko konkurrentzia kalkulatu da.
- ✓ **Pleguak aurreikusten al du handitzeko/murrizteko aukera?. Hala bada, zein portzentajetan? (Elkoroiribe Andreak).** Bai, legez ezarritakoa, hau da, %20.

Oleaga Andreak dokumentazioan jaso ez diren eranskinak adierazi ditu eta zergatik: instalazioen kontingentzia-planak, enpresa esleipendunaren lan-hitzarmena, asteko/hileko orduen kalkulu-txostena eta subrogatu beharreko langileen zerrenda. Hala ere, denak daude eskatzen dituenaren eskura.

01. LICITACIÓN DE LOS SERVICIOS DEPORTIVOS: PRESENTACIÓN DEL PLIEGO TÉCNICO Y ADMINISTRATIVO Y RECEPCIÓN DE PROPUESTAS DE MEJORA.

El Señor Urkiza explica que esta Junta se organiza para presentar el Pliego Técnico y Administrativo y dar opción para aportar las propuestas que se consideren oportunas, antes de su aprobación definitiva la próxima semana. Da cuenta, entre otros, de lo siguiente datos:

- 2 años de duración.
- Importe anual, con IVA, 358.302,71 €.
- Precio hora, con IVA, 38,70 €. Su cálculo está basado en informes realizados para determinar el precio medio del mercado y el convenio a aplicar.
- No hay posibilidad de revisión de precios.
- Total horas anuales, 9.256. Se han reducido un 8%, con respecto a 2020. No obstante, se ha tenido en cuenta el empleo y que el precio del servicio sea sostenible para todos.

Responde a las dudas planteadas:

- ✓ **¿La reducción del 8% sobre qué se aplica? (Señor Castillo).** Sobre el total de horas anuales de 2020. Se ha calculado un precio medio de mercado más un 20% de concurrencia.
- ✓ **¿El pliego contempla una posible ampliación/reducción?. Si es así, ¿En qué porcentaje? (Señora Elkoroiribe).** Sí, lo estipulado legalmente, es decir, un 20%.

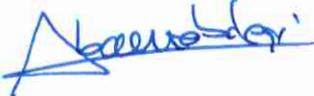
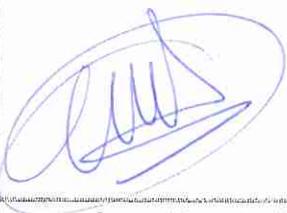
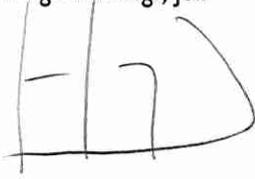
La Señora Oleaga indica los anexos no incluidos en la documentación y por qué: planes de contingencia de instalaciones, convenio laboral de la empresa adjudicataria, informe del cálculo de horas semanales/mensuales y listado del personal a subrogar. No obstante, todos están a disposición de quien los solicite.

Hurrengo batzarra azaroaren 6an izango da. Iradokizunak, data hori baino lehen iritsi behar dira, bere bideragarritasuna aztertzeko. Argiak eta laburrak izan behar dute.

Presidenteak amaiera eman dio batzarrari, eta nik, batzordeko idazkaria naizen honek, akta jaso eta egiaztatu egiten dut.

La próxima Junta está prevista para el 6 de Noviembre. Las sugerencias, deben llegar antes de esa fecha, para estudiar su viabilidad. Deben ser claras y concisas.

El Presidente da por finalizada la sesión, levantándose la presente Acta. De todo lo cual yo, como Secretaria de la Comisión, doy fe.

Abanzabalegi Areitio, Ane 	Urkiza Quilez, Iker 	Errasti Silloniz, Garazi 
Ríos Santiago, Julián 	Varela Dorrio, Jorge 	Elkoroiribe Zenikaonandia, Mireia 
Sergio Atxotegi, Jon 	Castillo Rodríguez, Fernando 	Ortega Marañón, Mikel 
Oleaga Larrinaga, María Teresa		